



INDICATIONS

Utiliser cet appareil en absence apparente de circulation, indiquée par :

- Perte de conscience et
- Absence de respiration normale et
- Absence de pouls ou de signes de circulation.

Lorsque la victime est âgée de moins de 8 ans ou pèse moins de 25 kg, l'appareil ZOLL AED Plus doit être utilisé avec les électrodes pédiatriques ZOLL AED Plus. La recherche de l'âge ou du poids exacts du patient ne doit pas retarder le traitement.

CONTRE-INDICATIONS

NE PAS utiliser cet appareil si la personne :

- Est consciente ou
- Respire ou
- Présente un pouls détectable ou d'autres signes de circulation.

UTILISATEURS PRÉVUS DE L'APPAREIL

Le défibrillateur externe ZOLL AED Plus est conçu pour être utilisé par des personnes qualifiées, formées au maniement du dispositif AED Plus, aux techniques fondamentales de réanimation cardio-respiratoire, aux techniques spécialisées de réanimation cardio-respiratoire ou par toute autre personne habilitée à prodiguer une réponse médicale d'urgence et effectuer une défibrillation en cas d'arrêt cardiaque. Il dispose d'une fonction métronome de RCP conçue pour inciter les secouristes à effectuer des compressions thoraciques à la fréquence recommandée par l'ERC, c'est-à-dire 100 compressions par minute. Les messages vocaux et visuels incitent à pratiquer des compressions de 5 - 6 cm d'amplitude chez l'adulte. La fonction de surveillance de la réanimation n'est pas conçue pour une utilisation chez les patients de moins de 8 ans.

ZOLL.

ZOLL Medical Corporation
 269 Mill Road
 Chelmsford, MA 01824-4105
 +1 978-421-9655
 www.zoll.com



Avertissement !

- ▶ Toujours respecter les instructions fournies dans ce manuel lors de l'utilisation de l'appareil AED Plus®. Une utilisation incorrecte du dispositif peut conduire à des dommages corporels ou au décès.
- ▶ NE PAS utiliser l'appareil AED Plus ou le mettre en marche avant d'avoir lu le Guide de l'opérateur ou le Guide de l'administrateur.
- ▶ NE PAS utiliser l'appareil AED Plus ou le mettre en marche si la fenêtre de l'indicateur d'état de l'appareil (située sur la gauche de la poignée) affiche un "X" rouge.
- ▶ NE PAS utiliser l'appareil AED Plus ou le mettre en marche si l'appareil émet un bip.
- ▶ Connecter le câble d'électrodes à l'appareil AED Plus après avoir installé les piles.
- ▶ Laisser en permanence le câble d'électrodes connecté à l'appareil AED Plus.
- ▶ Cet appareil ne doit être utilisé que par des personnes suffisamment expérimentées.
- ▶ Utiliser exclusivement les électrodes marquées « Enfant/nourrisson » chez les enfants de moins de 8 ans ou de moins de 25 kg. Utiliser des électrodes CPR-D-padz® si le patient est âgé de plus de 8 ans ou pèse plus de 25 kg.
- ▶ Veiller à toujours rester à distance du patient au moment du choc. L'énergie de défibrillation délivrée au patient est susceptible de se propager dans l'organisme du patient et de provoquer un choc létal pour les personnes en contact avec le patient.
- ▶ NE PAS TOUCHER les surfaces des électrodes, le patient lui-même ou tout élément conducteur en contact avec le patient pendant l'analyse ECG ou la défibrillation.
- ▶ Avant d'utiliser cet appareil, placer le patient à distance des surfaces conductrices.
- ▶ NE PAS utiliser l'appareil à proximité d'une flaque d'eau.
- ▶ Maintenir le patient aussi immobile que possible pendant l'analyse ECG.
- ▶ NE PAS utiliser l'appareil à proximité d'agents inflammables (par exemple, essence), d'atmosphères riches en oxygène ou d'anesthésiques inflammables.
- ▶ Éviter toute interférence avec des sources d'énergie de haute fréquence, susceptible de provoquer des erreurs d'interprétation du rythme cardiaque, en éteignant les téléphones cellulaires et appareils émetteurs-récepteurs.
- ▶ Déconnecter du patient tous les dispositifs ou équipements électroniques non protégés contre la défibrillation.
- ▶ Le cas échéant, sécher le thorax de la victime avant de connecter les électrodes.
- ▶ Veiller à utiliser exclusivement des électrodes non périmées et non endommagées, dont le conditionnement est ouvert au moment de l'utilisation ; appliquer ces électrodes sur une peau propre et sèche pour diminuer le risque de brûlure.
- ▶ NE PAS placer les électrodes directement au-dessus d'un stimulateur cardiaque implanté. L'analyse ECG pourrait être perturbée par les impulsions du stimulateur ou le stimulateur pourrait être endommagé par les décharges du défibrillateur.
- ▶ Vérifier l'étiquetage à l'intérieur du couvercle ZOLL® AED Plus avant d'utiliser le couvercle comme Système PASS pour garantir son utilisation dans cette indication.
- ▶ NE PAS recourir au système PASS (réanimation respiratoire passive) en cas de suspicion de lésion cérébrale ou cervicale. Installer le patient sur une surface dure avant d'effectuer la RCR.
- ▶ NE PAS recharger, démonter ou brûler les piles, pour éviter tout risque d'explosion.
- ▶ L'appareil AED Plus NE doit PAS être utilisé avec d'autres équipements ou superposé à ceux-ci. Dans le cas contraire, vérifier son bon fonctionnement avant toute utilisation.

⚠ Attention !

- ▶ NE PAS démonter l'appareil. Risque d'électrocution. Pour toute réparation ou opération d'entretien, s'adresser au personnel qualifié.
- ▶ Utiliser exclusivement des piles 123A lithium/dioxyde de manganèse, disponibles dans le commerce. Jeter les piles de façon appropriée après les avoir retirées de l'appareil. Utiliser uniquement les piles provenant des fabricants recommandés. Se reporter au Guide de l'administrateur AED Plus (REF 9650-0301-02) pour connaître la liste des fabricants de piles recommandés.
- ▶ Le non-respect des conditions environnementales recommandées pour le stockage du dispositif peut avoir pour conséquence une détérioration des électrodes et/ou des batteries et une réduction de leur durée de vie utile.
- ▶ L'électrode CPR-D Padz peut être connectée à d'autres défibrillateurs ZOLL avec des câbles multifonctions. La connexion à d'autres défibrillateurs ZOLL permet de pratiquer une défibrillation. En revanche, la fonction RCP ne peut être utilisée avec d'autres appareils que le défibrillateur AED Plus.



Ce symbole indique qu'un appareil AED Plus est équipé pour le traitement des patients adultes et pédiatriques. Si ce symbole ne figure pas sur un appareil AED Plus, cela signifie qu'il n'est pas équipé pour le traitement des patients pédiatriques et qu'il NE fonctionnera PAS avec les électrodes pédiatriques pedi-padz II™. Pour mettre à niveau un appareil AED Plus afin de pouvoir l'utiliser avec les électrodes pédiatriques ZOLL pedi-padz II, contacter ZOLL Medical Corporation ou un distributeur agréé ZOLL, qui vous informera sur le kit de mise à niveau ZOLL AED Plus Pediatric.